

## Kantonsratsbeschluss über Beiträge aus dem Lotteriefonds 2013 (II)

Botschaft und Entwurf der Regierung vom 8. Oktober 2013

### Inhaltsverzeichnis

<b>1</b>	<b>Bericht</b>	<b>1</b>
<b>2</b>	<b>Erforderliche Nachtragskredite zu Lasten der Verwaltungsrechnung 2013</b>	<b>2</b>
<b>3</b>	<b>Stand des Lotteriefonds</b>	<b>2</b>
<b>4</b>	<b>Antrag</b>	<b>2</b>
	<b>Entwurf [Kantonsratsbeschluss über Beiträge aus dem Lotteriefonds 2013 (II)]</b>	<b>3</b>

Herr Präsident  
Sehr geehrte Damen und Herren

Wir unterbreiten Ihnen mit dieser Botschaft den Entwurf eines Kantonsratsbeschlusses über Beiträge aus dem Lotteriefonds 2013 (II) samt Genehmigung der entsprechenden Nachtragskredite zu Lasten der Verwaltungsrechnung 2013.

Wir beantragen Ihnen die Ausrichtung von Beiträgen in der Gesamthöhe von Fr. 4'604'200.–.

### 1 Bericht

Die Regierung stellt dem Kantonsrat Antrag für 49 Beiträge aus dem Lotteriefonds 2013 II im Gesamtbetrag von Fr. 4'604'200.–. Die Anträge werden im beiliegenden Bericht ausführlich begründet. Der Bericht, der auch die Richtlinien für die Ausrichtung von Beiträgen enthält, ist integraler Bestandteil der Botschaft. Nachfolgend die Beiträge im Überblick:

<b>1. Beiträge an Investitionen und Grossvorhaben</b>	<b>Fr.</b>	<b>0.–</b>
<b>2. Beiträge an Programme</b>	<b>Fr.</b>	<b>898'000.–</b>
<b>3. Beiträge an Einzelvorhaben</b>	<b>Fr.</b>	<b>3'706'200.–</b>
3.1 Soziales, Bildung, Gesundheit	Fr.	188'000.–
3.2 Natur, Umwelt und Entwicklungszusammenarbeit	Fr.	330'000.–
3.3 Kultur I: Musik, Theater, Tanz und Literatur	Fr.	357'000.–
3.4 Kultur II: Bildende Kunst, Design, Film und Architektur	Fr.	700'000.–
3.5 Kultur III: Geschichte und Gedächtnis	Fr.	1'422'000.–
3.6 Kultur IV: Vermittlung, Austausch, Integration und Auszeichnung	Fr.	102'000.–
3.7 Kultur V: Denkmalpflege	Fr.	607'200.–
<b>Total</b>	<b>Fr.</b>	<b>4'604'200.–</b>

## **2           Erforderliche Nachtragskredite zu Lasten der Verwaltungsrechnung 2013**

Mit dem Übergang zum harmonisierten Rechnungsmodell auf 1. Januar 1997 ist der Lotteriefonds wie andere Spezialfinanzierungen auch in die Verwaltungsrechnung integriert worden (Rechnungsabschnitt 3259). Es wird der gesamte Rechnungverkehr des Lotteriefonds über die Verwaltungsrechnung abgewickelt. Im Zeitpunkt der Verabschiedung des Staatsvoranschlags konnten die Beiträge aus dem Lotteriefonds jedoch noch nicht budgetiert werden, weil sie jeweils erst auf die Juni- und die Novembersession des betreffenden Jahres hin in einer gesonderten Botschaft dem Kantonsrat zur Beschlussfassung unterbreitet werden. Es muss somit gleichzeitig mit den Beitragsbeschlüssen auch der erforderliche Budgetkredit (in Form eines Nachtragskredits) beschlossen werden.

Die Beiträge von insgesamt Fr. 4'604'200.– sind in der Verwaltungsrechnung 2013 im Rechnungsabschnitt 325900 «Lotteriefonds» dem Konto 360 zu belasten.

## **3           Stand des Lotteriefonds**

Der Lotteriefonds wies am 1. Januar 2013 einen Stand von rund 3,28 Mio. Franken auf. Aus der Gewinnausschüttung der Landeslotterie für das Jahr 2012 fallen dem Lotteriefonds im laufenden Jahr Mittel von rund 20,13 Mio. Franken zu. Dies ergibt einen Bestand von rund 23,41 Mio. Franken. Daneben war auf 2. September 2013 ein Beitrag von Fr. 14,01 Mio. bilanziert, der sich auf diejenigen Beiträge bezieht, die vom Kantonsrat früher genehmigt, aber bis dahin noch nicht ausbezahlt wurden. Unter Berücksichtigung der im Staatsvoranschlag 2013 im Rechnungsabschnitt 3259 «Lotteriefonds (SF)» budgetierten Aufwendungen von rund 12,54 Mio. Franken und der in der Juni-Session 2013 bereits gesprochenen Beiträge von rund Fr. 4,46 Mio. Franken (Kantonsratsbeschluss über Beiträge aus dem Lotteriefonds 2013 (I) vom 4. Juni 2013, ABI 2013, 1571 f.) sowie der jetzt beantragten Beiträge von rund 4,6 Mio. Franken stehen noch rund 1,81 Mio. Franken zur Verfügung.

## **4           Antrag**

Wir beantragen Ihnen, Herr Präsident, sehr geehrte Damen und Herren, auf den Kantonsratsbeschluss über Beiträge aus dem Lotteriefonds 2013 (II) einzutreten.

Im Namen der Regierung

Stefan Kölliker  
Präsident

Canisius Braun  
Staatssekretär

## Kantonsratsbeschluss über Beiträge aus dem Lotteriefonds 2013 (II)

Entwurf der Regierung vom 8. Oktober 2013

Der Kantonsrat des Kantons St.Gallen

hat von der Botschaft der Regierung vom 8. Oktober 2013 Kenntnis genommen und

erlässt

als Beschluss:

I.

Zu Lasten der Spezialfinanzierung «Lotteriefonds» werden folgende Beiträge (in Franken) ausgerichtet:

<b>1. Beiträge an Programme</b>	<b>898'000.–</b>
L.13.2.01 Werkbeiträge Kanton St.Gallen 2014	260'000.–
L.13.2.02 Kulturfenster Kanton St.Gallen 2014	200'000.–
L.13.2.03 Interkantonale Bodensee Konferenz IBK: Kerngeschäfte Kommission Kultur	20'000.–
L.13.2.04 Rahmenkredit Kinder- und Jugendförderung	418'000.–
<b>2. Beiträge an Einzelvorhaben</b>	<b>3'706'200.–</b>
<b>2.1 Beiträge Soziales, Bildung, Gesundheit</b>	<b>188'000.–</b>
L.13.2.05 Caritas St.Gallen-Appenzell: KulturLegi	152'000.–
L.13.2.06 Eltern-Kind-Wochenenden, Magdenau	36'000.–
<b>2.2 Beiträge Natur, Umwelt und Entwicklungszusammenarbeit</b>	<b>330'000.–</b>
L.13.2.07 Rahmenkredit Humanitäre Katastrophenhilfe 2014	200'000.–
L.13.2.08 Projekte der Entwicklungszusammenarbeit	130'000.–
A Verein Patenschaft Bulgarien, Jona: Tageszentrum Rojdestov Hristovo	40'000.–
B Stiftung Usthi, Jona: Armutsbekämpfung in Hyderabad	40'000.–
C Brücke • Le Pont: Radio schafft Einkommen und Entwicklung	40'000.–
D Hilfswerk miva Schweiz: Unterstützung des Youth Development Centre (YDC) in Limbe, Kamerun	10'000.–

### **2.3 Kultur I: Musik, Theater, Tanz und Literatur** **357'000.–**

L.13.2.09	Next Generation Classic Festival Bad Ragaz: Dreijähriger Etablierungskredit	45'000.–
L.13.2.10	Concentus rivensis: 40-Jahr Jubiläum	30'000.–
L.13.2.11	Gymnasium Friedberg: Hardrockoko-Oper Madame Tussaud	20'000.–
L.13.2.12	125-Jahr-Jubiläum Frauenchor Altstätten: Aufführung der Johannes Passion von J.S. Bach	15'000.–
L.13.2.13	Bliss: Produktion «Die Premiere»	10'000.–
L.13.2.14	Schweizerischer Jugendmusikwettbewerb 2014	10'000.–
L.13.2.15	Konzertchor Toggenburg: Aufführung «Ein deutsches Requiem» Op. 45 Johannes Brahms	10'000.–
L.13.2.16	7. Internationales Musikschulfestival «Grenzenlos» in Schaan	10'000.–
L.13.2.17	Rigolo Swiss Nouveau Cirque: «Wings in my Heart»	120'000.–
L.13.2.18	Theaterfestival im Toggenburg: Film- und Theaterproduktion «Bullets over Broadway»	27'000.–
L.13.2.19	Theater Fleisch + Pappe: «Pandoras Jukebox»	10'000.–
L.13.2.20	Kulturfrachter Alpenhof SG/AR/AI: Schwerpunkt Literatur und Kunst Dreijähriger Aufbaukredit	50'000.–

### **2.4 Kultur II: Bildende Kunst, Design, Film und Architektur** **700'000.–**

L.13.2.21	Ankauf der Sammlung Josef und Mina John durch die Stiftung schweizerische Naive Kunst und Art Brut St.Gallen	600'000.–
L.13.2.22	Kunst-Bildband: Bodensee erleben mit Walter Dick	30'000.–
L.13.2.23	Künstlerbuch: Ear Lights, Eye Sounds. Andy Guhl, St.Gallen	30'000.–
L.13.2.24	Museum im Lagerhaus: Sonderausstellung Outsider Art from Japan	30'000.–
L.13.2.25	St.Galler Erker-Führer	10'000.–

### **2.5 Kultur III: Geschichte und Gedächtnis** **1'422'000.–**

L.13.2.26	Staatsarchiv St.Gallen: Ankauf Fotoarchiv Gross, St.Gallen	162'000.–
L.13.2.27	Erhaltung des Toggenburger Schmiede- und Werkzeugmuseums in Bazenheid	150'000.–
L.13.2.28	Archiv für Frauen-, Geschlechter- und Sozialgeschichte Ostschweiz: Geschichtsvermittlung	120'000.–
L.13.2.29	Fotoarchive der Schweiz – Band 1: Ostschweiz	20'000.–
L.13.2.30	Martin Arnold: geschichtliche Aufarbeitung und Publikation	20'000.–
L.13.2.31	Stiftsbibliothek St.Gallen: Das Kloster St.Gallen unter dem Pfleger und Abt Ulrich Rösch	15'000.–
L.13.2.32	Historisches und Völkerkundemuseum, St.Gallen: Sonderpublikation zur Japan-Sammlung	10'000.–
L.13.2.33	Stiftung Marienberg, Rorschach: Publikation 150 Jahre Lehrerinnen- und Lehrerbildung	10'000.–
L.13.2.34	Fremde Flugzeuge – Landungen und Abstürze in der Ostschweiz 1939 bis 1945	10'000.–
L.13.2.35	Rahmenkredit Kantonsarchäologie	500'000.–
L.13.2.36	Auswertung Oberriet, Unterkobel	405'000.–

**2.6 Kultur IV: Vermittlung, Austausch, Integration und Auszeichnung 102'000.–**

L.13.2.37	Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte: Swiss Art to go. Mobile Applikation zum baulichen Kulturerbe der Schweiz	40'000.–
L.13.2.38	Bibliozine – Physische Archive über digitale Werkzeuge im Sitterwerk neu erfahrbar machen	30'000.–
L.13.2.39	wemakeit.ch – Plattform zur Förderung von Kulturprojekten in der Schweiz	17'000.–
L.13.2.40	Mummenschanz, Altstätten: Aufbau einer Mummenschanz 4families Produktion	15'000.–

**2.7 Kultur V: Denkmalpflege 607'200.–**

L.13.2.41	Reaktivierung der Militärseilbahn Palfries	222'000.–
L.13.2.42	Alters- und Pflegeheim Kreuzstift, Rathausplatz 1, Schänis: Aussenrenovation	108'000.–
L.13.2.43	Schlössli St.Fiden, Greithstrasse 17, St.Gallen: Umbau und Renovation	82'000.–
L.13.2.44	Wohnhaus, Weierhus 1869, Wattwil: Gesamtrenovation	38'100.–
L.13.2.45	Katholische Pfarrkirche St.Johannes, Rapperswil-Jona; Restaurierung Kirchturm: Aussenrenovation	37'000.–
L.13.2.46	Ehemalige Volksküche, Bankgasse 9, St.Gallen: Aussenrenovation, 2. Etappe	35'000.–
L.13.2.47	Wohnhaus, Hurliberg 538, Wittenbach: Fassadenrestaurierung	31'000.–
L.13.2.48	Katholische Pfarrkirche Ernetschwil, Gommiswelderstrasse, Gommiswald: Aussenrenovation	31'000.–
L.13.2.49	Wohnhaus, Museumstrasse 47, St.Gallen: Fassadenrenovation	23'100.–

**Gesamttotal Fr. 4'604'200.–**

1. Der Beitrag gemäss Ziffer 01, 02, 04, 07, 26, 31, 35, 36, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48 und 49 geht als Projektkredit im Sinn der Botschaft an die zuständige Dienststelle. Er wird mit Abschluss des Projekts abgerechnet.
2. Alle übrigen Beiträge werden gemäss den in der Botschaft festgehaltenen Grundsätzen und Modalitäten ausgerichtet.

III.

Zu Lasten der Verwaltungsrechnung 2013 wird folgender Nachtragskredit im Gesamtbetrag von Fr. 4'604'200.– gewährt.

3259.360 Lotteriefonds; Staatsbeiträge Fr. 4'604'200.–